

**DECYZJA nr 1/2019 KOMISJI MIESZANEJ UE–CTC USTANOWIONEJ  
NA MOCY KONWENCJI Z DNIA 20 MAJA 1987 R. O WSPÓLNEJ  
PROCEDURZE TRANZYTOWEJ**

**z dnia 4 grudnia 2019 r.**

**zmieniająca wspomnianą wyżej Konwencję [2020/487]**

KOMISJA MIESZANA UE-CTC,

uwzględniając Konwencję z dnia 20 maja 1987 r. o wspólnej procedurze tranzytowej, w szczególności jej art. 15 ust. 3 lit. a),

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z art. 15 ust. 3 lit. a) Konwencji z dnia 20 maja 1987 r. o wspólnej procedurze tranzytowej <sup>(1)</sup> („Konwencja”) Komisja Mieszana powołana na mocy tej Konwencji („Komisja Mieszana UE–CTC”) może przyjmować w drodze decyzji zmiany w załącznikach do Konwencji.
- (2) Od dnia 1 maja 2018 r. zastosowanie mają postanowienia Konwencji dotyczące uproszczenia tranzytowego polegającego na stosowaniu elektronicznego dokumentu przewozowego jako zgłoszenia tranzytowego w transporcie powietrznym. Poprzednie uproszczenie tranzytowe odnoszące się do transportu powietrznego można było stosować tylko do dnia 1 maja 2018 r. Należy zatem odpowiednio zmienić wszystkie odniesienia do poprzedniego uproszczenia tranzytowego dla transportu powietrznego.
- (3) Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 <sup>(2)</sup>, w którym określono ramy prawne ochrony danych osobowych w Unii, weszło w życie dnia 24 maja 2018 r. Rozporządzeniem tym uchylono poprzedni akt prawny w tym obszarze, tj. dyrektywę 95/46/WE Parlamentu Europejskiego i Rady <sup>(3)</sup>. W związku z tym odniesienia do dyrektywy 95/46/WE w załączniku I do Konwencji należy zastąpić odniesieniami do rozporządzenia (UE) 2016/679.
- (4) Do art. 84 rozporządzenia delegowanego Komisji (UE) 2015/2446 <sup>(4)</sup>, w którym określono warunki, jakie muszą spełnić wnioskodawcy, aby uzyskać pozwolenie na stosowanie zabezpieczenia generalnego w obniżonej kwocie lub zwolnienia z obowiązku złożenia zabezpieczenia, wprowadzono zmiany rozporządzeniem delegowanym Komisji (UE) 2018/1118 <sup>(5)</sup>. W wyniku tych zmian zniesiono wymóg dotyczący dostatecznych zasobów finansowych jako odrębnego warunku, ponieważ doświadczenia pokazały, że warunek ten był rozumiany w zbyt restrykcyjny sposób z naciskiem wyłącznie na dostępność środków pieniężnych. Ocena, czy przedsiębiorcy posiadają zdolność do zapłaty pełnej kwoty długu, należy zatem włączyć do oceny ich zdolności finansowej. Należy zatem wprowadzić odpowiednie zmiany w art. 75 załącznika I do Konwencji stanowiącego powtórzenie przepisów art. 84 rozporządzenia delegowanego Komisji (UE) 2015/2446.

- (5) Obecnie warunki, na jakich towary przewożone przez korytarz T2 zachowują swój status celny jako towary unijne, są określone w tytule I art. 2a załącznika II do Konwencji, przy czym zakres tego tytułu ogranicza się do towarów nieobjętych procedurą wywozu. Ustanowienie takiego ograniczenia w odniesieniu do towarów unijnych przemieszczanych przez korytarz T2 nie było zamierzone. Z tytułu I załącznika II do Konwencji należy zatem usunąć art. 2a, a do nowego tytułu Ia należy dodać nowy artykuł, zgodnie z którym takie ograniczenie nie miałoby zastosowania.
- (6) W następstwie zgłoszenia dokonanego przez Macedonię Północną do ONZ i UE dotyczącego wejścia w życie porozumienia znanego jako Prespy w dniu 15 lutego 2019 r. państwo to funkcjonujące poprzednio pod nazwą „była jugosłowiańska republika Macedonii” zmienia nazwę na „Republika Macedonii Północnej”. Należy zatem odpowiednio zmienić załączniki III i IIIa do Konwencji, aby odzwierciedlały one zmianę nazwy tego państwa i jego kodu.
- (7) Należy zatem odpowiednio zmienić Konwencję,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

#### *Artykuł 1*

1. W załączniku I do Konwencji wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem A do niniejszej decyzji.
2. W załączniku II do Konwencji wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem B do niniejszej decyzji.
3. W załączniku III do Konwencji wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem C do niniejszej decyzji.
4. W załączniku IIIa do Konwencji wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem D do niniejszej decyzji.

#### *Artykuł 2*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.  
Sporządzono w Skopje dnia 4 grudnia 2019 r.

*W imieniu Komisji Mieszanej*

**Gjoko TANASOSKI**

*Przewodniczący*

---

(1) Dz.U. L 226 z 13.8.1987, s. 2.

(2) Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz.U. L 119 z 4.5.2016, s. 1).

(3) Dyrektywa 95/46/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 24 października 1995 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w zakresie przetwarzania danych osobowych i swobodnego przepływu tych danych (Dz.U. L 281 z 23.11.1995, s. 31).

(4) Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2015/2446 z dnia 28 lipca 2015 r. uzupełniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 952/2013 w odniesieniu do szczegółowych zasad dotyczących niektórych przepisów unijnego kodeksu celnego (Dz.U. L 343 z 29.12.2015, s. 1).

(5) Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2018/1118 z dnia 7 czerwca 2018 r. zmieniające rozporządzenie delegowane (UE) 2015/2446 w odniesieniu do warunków obniżenia wysokości zabezpieczenia generalnego lub zwolnienia z obowiązku złożenia zabezpieczenia (Dz.U. L 204 z 13.8.2018, s. 11).

---

## ZAŁĄCZNIK A

W załączniku I do Konwencji wprowadza się następujące zmiany:

1) art. 7 ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„<sup>2</sup>Umawiające się Strony zapewniają przetwarzanie danych osobowych, wymienianych w ramach stosowania Konwencji, zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 <sup>(1)</sup>.”

(1) Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz.U. L 119 z 4.5.2016, s. 1).”;

2) art. 13 ust. 1 lit. a) otrzymuje brzmienie:

„a) dla towarów przewożonych transportem lotniczym, w przypadku gdy zastosowanie ma procedura tranzytowa oparta na elektronicznym dokumencie przewozowym jako zgłoszeniu tranzytowym w transporcie lotniczym;”;

3) w art. 55 wprowadza się następujące zmiany:

a) ust. 1 lit. e) otrzymuje brzmienie:

„e) stosowanie wspólnej procedury tranzytowej opartej na dokumentacji papierowej dla towarów przewożonych transportem lotniczym;”;

b) uchyla się ust. 3 akapit drugi;

4) w art. 57 ust. 3 uchyla się lit. b);

5) w art. 75 ust. 2 wprowadza się następujące zmiany:

a) w lit. a) uchyla się ppkt (vi);

b) w lit. b) uchyla się ppkt (vii);

c) w lit. c) uchyla się ppkt (xii);

6) w art. 75 dodaje się ust. 3 w brzmieniu:

„<sup>3</sup>W trakcie weryfikacji, czy wnioskodawca ma wystarczająco dobrą sytuację finansową, aby udzielono mu pozwolenia na korzystanie z zabezpieczenia generalnego w obniżonej

kwocie lub zwolnienia z obowiązku złożenia zabezpieczenia zgodnie z wymogami ust. 2 lit. a) ppkt (v), ust. 2 lit. b) ppkt (vi) i ust. 2 lit. c) ppkt (xi), organy celne uwzględniają zdolność wnioskodawcy do wypełnienia swoich obowiązków dotyczących zapłaty długów i innych opłat, które mogą zostać poniesione, nieobjętych zakresem tej gwarancji.

W uzasadnionych przypadkach organy celne mogą uwzględnić ryzyko powstania tych długów, mając na uwadze rodzaj i wielkość ceł związanych z działalnością gospodarczą wnioskodawcy i rodzaj towarów, dla których wymagana jest gwarancja.”;

7) tytuł działu VII otrzymuje brzmienie:

***„Wspólna procedura tranzytowa oparta na dokumentacji papierowej dla towarów przewożonych transportem lotniczym oraz wspólna procedura tranzytowa oparta na elektronicznym dokumencie przewozowym jako zgłoszeniu tranzytowym w transporcie lotniczym”;***

8) uchyla się art. 111.

---

(<sup>4</sup>) Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz.U. L 119 z 4.5.2016, s. 1).”;

---

## **ZAŁĄCZNIK B**

W załączniku II do Konwencji wprowadza się następujące zmiany:

1) nagłówek tytułu I otrzymuje brzmienie:

**„POTWIERDZENIE UNIJNEGO STATUSU CELNEGO TOWARÓW”;**

2) uchyla się art. 2a;

3) dodaje się tytuł Ia w brzmieniu:

**„TYTUŁ Ia**

**POSTANOWIENIA DOTYCZĄCE NIEZMIENIANIA UNIJNEGO STATUSU  
CELNEGO TOWARÓW W ODNIESIENIU DO TOWARÓW  
TRANSPORTOWANYCH PRZEZ KORYTARZ T2**

### *Artykuł 21a*

#### **Potwierdzenie unijnego statusu celnego towarów**

1. Towary posiadające status celny towarów unijnych, które są przewożone transportem kolejowym, mogą być przemieszczane, bez konieczności objęcia ich procedurą celną, z

jednego miejsca na obszarze celnym Unii do innego i transportowane przez terytorium kraju wspólnego tranzytu bez zmiany ich statusu celnego, jeżeli:

- a) transport towarów odbywa się z zastosowaniem jednolitego dokumentu przewozowego wydanej w państwie członkowskim Unii Europejskiej;
- b) jednolity dokument przewozowy zawiera następującą adnotację: »korytarz T2«;
- c) tranzyt przez terytorium kraju wspólnego tranzytu jest monitorowany za pomocą systemu elektronicznego w tym kraju wspólnego tranzytu; oraz
- d) dane przedsiębiorstwo kolejowe jest upoważnione przez kraj wspólnego tranzytu, przez którego terytorium odbywa się przewóz, do zastosowania procedury »korytarz T2«.

2. Kraj wspólnego tranzytu informuje Komisję Mieszaną, o której mowa w art. 14 Konwencji, lub grupę roboczą utworzoną przez Komisję Mieszaną na podstawie ust. 5 tego artykułu o warunkach stosowania elektronicznego systemu monitorowania oraz o przedsiębiorstwach kolejowych, które są upoważnione do stosowania procedury wspomnianej w ust. 1 tego artykułu.”

---

## ZAŁĄCZNIK C

W załączniku III do Konwencji wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w dodatku B1 słowa „MK<sup>(1)</sup> Była jugosłowiańska Republika Macedonii” zastępuje się słowami „MK Macedonia Północna” i skreśla się przypis (1);
- 2) w dodatku B6, tytuł III, kod „MK<sup>(1)</sup>” zastępuje się kodem „MK”;
- 3) w dodatku C1 pkt 1 słowa „byłej jugosłowiańskiej republiki Macedonii” zastępuje się słowami „Republiki Macedonii Północnej”;
- 4) w dodatku C2 pkt 1 słowa „byłej jugosłowiańskiej republiki Macedonii” zastępuje się słowami „Republiki Macedonii Północnej”;
- 5) w dodatku C4 pkt 1 słowa „byłej jugosłowiańskiej republiki Macedonii” zastępuje się słowami „Republiki Macedonii Północnej”;
- 6) w dodatku C5 wiersz 7 słowa „była jugosłowiańska republika Macedonii” zastępuje się słowami „Republika Macedonii Północnej”;
- 7) w dodatku C6 wiersz 6 słowa „była jugosłowiańska republika Macedonii” zastępuje się słowami „Republika Macedonii Północnej”.

---

## ZAŁĄCZNIK D

W dodatku A1a tytuł IV do załącznika IIIa do Konwencji kod „MK<sup>(1)</sup>” zastępuje się kodem „MK”.

---